



Jurisprudentie

Zaak C-350/14

**Florin Lazar
tegen
Allianz SpA**

(verzoek om een prejudiciële beslissing, ingediend door het Tribunale di Trieste)

„Prejudiciële verwijzing — Ruimte van vrijheid, veiligheid en recht — Justitiële samenwerking in burgerlijke zaken — Verordening (EG) nr. 864/2007 — Artikel 4, lid 1 — Begrippen ‚land waar de schade zich voordoet’, ‚schade’ en ‚indirecte gevolgen van de onrechtmatige daad’ — Schade die een familielid van een als gevolg van een verkeersongeval overleden persoon persoonlijk heeft geleden — Toepasselijk recht”

Samenvatting – Arrest van het Hof (Vierde kamer) van 10 december 2015

1. *Recht van de Europese Unie — Uitlegging — Bepaling die geen uitdrukkelijke verwijzing naar het recht van de lidstaten bevat — Autonome en uniforme uitlegging*
2. *Justitiële samenwerking in burgerlijke zaken — Recht dat van toepassing is op niet-contractuele verbintenissen — Verordening nr. 864/2007 — Verbintenissen uit een onrechtmatige daad — Land waar de schade zich voordoet — Begrip — Land waar de directe schade zich voordoet*

(Verordening nr. 864/2007 van het Europees Parlement en de Raad, art. 4, lid 1)

3. *Justitiële samenwerking in burgerlijke zaken — Recht dat van toepassing is op niet-contractuele verbintenissen — Verordening nr. 864/2007 — Verbintenissen uit een onrechtmatige daad — Indirecte gevolgen van een onrechtmatige daad — Begrip — Schade in verband met het overlijden van een persoon bij een verkeersongeval, geleden door diens familieleden die in een andere lidstaat dan die van het ongeval wonen — Daaronder begrepen*

(Verordening nr. 864/2007 van het Europees Parlement en de Raad, art. 4, lid 1)

1. Zie de tekst van de beslissing.

(cf. punt 21)

2. Voor het bepalen van het recht dat van toepassing is op een onrechtmatige daad, gaat artikel 4, lid 1, van verordening nr. 864/2007 betreffende het recht dat van toepassing is op niet-contractuele verbintenissen (Rome II) uit van het recht van het land waar de „schade” zich voordoet, ongeacht in welk land de schadeveroorzakende gebeurtenis zich heeft voorgedaan en ongeacht in welke landen de „indirecte gevolgen” van die gebeurtenis zich voordoen. De schade waarmee rekening dient te worden gehouden voor het bepalen van de plaats waar die schade zich voordoet, is de directe schade, zoals blijkt uit overweging 16 van die verordening. In overweging 17 van de Rome II-verordening heeft de Uniewetgever nader aangegeven dat in geval van letselschade en vermogensschade het land waar het

letsel of de vermogensschade is opgelopen, geldt als het land waar de directe schade zich voordoet. Hieruit volgt dat, wanneer het intreden van directe schade kan worden vastgesteld, hetgeen normaliter het geval is bij een verkeersongeval, de plaats waar deze directe schade zich heeft voorgedaan, het relevante aanknopingspunt zal zijn voor het bepalen van het recht dat van toepassing is, ongeacht de indirecte gevolgen van dit ongeval.

Bovendien draagt de toepassing van het recht van de plaats waar de directe schade is ontstaan, bij tot de verwezenlijking van het in overweging 16 van de Rome II-verordening genoemde doel, ervoor te zorgen dat het toepasselijke recht voorspelbaar is en tegelijkertijd te voorkomen dat die onrechtmatige daad wordt ontleed in verschillende delen die aan een verschillend recht zijn onderworpen naargelang van de plaats waar andere personen dan het directe slachtoffer schade lijden.

(cf. punten 23-25, 29)

3. Artikel 4, lid 1, van verordening nr. 864/2007 inzake het recht dat van toepassing is op niet-contractuele verbintenissen (Rome II), moet voor het bepalen van het recht dat van toepassing is op een niet-contractuele verbintenis voortvloeiend uit een verkeersongeval, aldus worden uitgelegd dat schade in verband met het overlijden van een persoon bij een verkeersongeval dat zich in de forumstaat heeft voorgedaan, die wordt geleden door de in een andere lidstaat wonende familieleden van die persoon, als „indirecte gevolgen” van dat ongeval in de zin van die bepaling moet worden aangemerkt.

(cf. punt 38 en dictum)